



SLOVENSKI STANDARD

SIST EN 15741:2009

01-maj-2009

Animal feeding stuffs - Determination of OC-pesticides and PCB's by GC/MS

Futtermittel - Bestimmung der OC-Pestizide und PCB's mittels GC/MS-Verfahren

Aliments des animaux - Détermination des pesticides organochlorés (OC) et des polychlorobiphényles (PCB) par GC/MS

Animal feeding stuffs - Determination of OC-pesticides and PCB's by GC/MS

(standards.iteh.ai)

Ta slovenski standard je istoveten z: **EN 15741:2009**

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/89d9bc04-6514-4dba-936f-26e26a23ced3/sist-en-15741-2009>

ICS:

65.120

Krmila

Animal feeding stuffs

SIST EN 15741:2009

en,fr,de

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 15741:2009

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/89d9bc04-6514-4dba-936f-26e26a23ced3/sist-en-15741-2009>

EUROPEAN STANDARD

EN 15741

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

February 2009

ICS 65.120

English Version

Animal feeding stuffs - Determination of OC-pesticides and PCB's by GC/MS

Aliments des animaux - Détermination des pesticides organochlorés (OC) et des polychlorobiphényles (PCB) par GC/MS

Futtermittel - Bestimmung der OC-Pestizide und PCB's mittels GC/MS-Verfahren

This European Standard was approved by CEN on 24 January 2009.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

[SIST EN 15741:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/89d9bc04-6514-4dba-936f-26e26a23ced3/sist-en-15741-2009)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/89d9bc04-6514-4dba-936f-26e26a23ced3/sist-en-15741-2009>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

Foreword	3
1 Scope	4
2 Normative references	4
3 Terms and definitions	5
4 Principle.....	5
5 Reagents and materials	5
6 Apparatus	10
7 Sampling.....	13
8 Preparation of test sample	13
9 Procedure	13
10 Calculation and expression of results.....	15
11 Precision.....	18
12 Test report	20
13 Important considerations	21
Annex A (informative) Results of interlaboratory tests.....	22
Annex B Description of PTV injection system (in case this is available).....	23
Bibliography	25

iTech STANDARD PREVIEW

(standards.iteh.ai)

SIST EN 15741:2009

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/89d9bc04-6514-4dba-936f-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/89d9bc04-6514-4dba-936f-20c26a23ccd3/sist-en-15741-2009)[20c26a23ccd3/sist-en-15741-2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/89d9bc04-6514-4dba-936f-20c26a23ccd3/sist-en-15741-2009)

Foreword

This document (EN 15741:2009) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 327 “Animal feeding stuffs”, the secretariat of which is held by NEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by August 2009, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by August 2009.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EC Directive(s).

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN 15741:2009](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/89d9bc04-6514-4dba-936f-26e26a23ced3/sist-en-15741-2009>

EN 15741:2009 (E)**1 Scope**

This European Standard specifies a gas chromatographic/mass spectrometric method for the determination of organochlorine pesticides (OC's) and polychlorinated biphenyls (PCBs) in animal feeding stuffs and oil.

The method is applicable to animal feeding stuffs with a water content up to about 20 wt% and oil/fatty samples containing residues of one or more of the following OC's and PCBs and some of their isomers and degradation products:

- Aldrin;
- Dieldrin;
- Chlordane (= sum of Chlordane isomers and Oxychlordane);
- DDT (= sum of isomers *op'*-DDT, *pp'*-DDT, *pp'*-TDE (*pp'*-DDD), and *pp'*-DDE);
- Endosulfan (sum of α -/ β -isomers and Endosulfan-sulphate);
- Endrin;
- Heptachlor (= sum of Heptachlor and β -Heptachlorepoxyde);
- Hexachlorobenzene (HCB);
- Hexachlorocyclohexane isomers (α -HCH (α -BHC), β -HCH (β -BHC), γ -HCH (γ -BHC or lindane));
- PCB 28, 52, 101, 138, 153 and 180 ("Indicator PCBs") and PCB 198, 209.

The method is not yet applicable to Chlorocamphene (Toxaphene), a complex mixture of polychlorinated camphenes. Chlorocamphene has a very distinctive chromatographic profile and is easily recognisable by GC/ECD. Positive identification of the toxaphene isomers can be performed by negative chemical ionisation mass spectrometry (NCI-MS), electron impact tandem mass spectrometry (EI-MSxMS) or electron impact high resolution mass spectrometry (EI-HRMS) [1], which is not within the scope of this method.

The limit of quantification for the mentioned organochlorine pesticides and PCBs is 5 ng/g in general. However, 10 ng/g applies for Heptachlor Aldrin, Endrin, Dieldrin, and Endosulfan (α -, β - and sulphate). Individual laboratories are responsible to ensure that the equipment they used will achieve these limits of quantifications.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 6498, *Animal feeding stuffs – Preparation of test samples*

3 Terms and definitions

For the purpose of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

limit of detection

smallest measured content, from which it is possible to deduce the presence of the analyte with reasonable statistical certainty

NOTE The limit of detection is numerically equal to three times the standard deviation of the mean of blank determinations ($n > 10$).

3.2

limit of quantification

lowest content of the analyte which can be measured with reasonable statistical certainty

NOTE If both accuracy and precision are constant over a concentration range around the limit of detection, then the limit of quantification is numerically equal to 6 times the standard deviation of the mean of blank determinations ($n > 10$).

3.3

feed Additives

substances are feed additives when they comply with the definition of feed additives given in the Regulation 1831/2003

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

4 Principle

A test portion of animal feeding stuff is fortified with internal standard (PCB 198), and is extracted with ethylacetate. The extract is concentrated and subsequently purified by:

- Gel permeation chromatography (GPC), with cyclohexane/ethylacetate as eluting solvent
- chromatography on partially deactivated silica gel.

The collected fraction containing the compounds of interest is concentrated and re-dissolved in a solution containing another internal standard (PCB 209) as a reference standard. After concentration an aliquot of the extract is injected into a GC-MS, using a splitless injector (an alternative here is PTV injection, see Note below).

NOTE In case more sensitivity is necessary or less volume reduction is wanted, injection of a larger volume by PTV is possible (an example is described in Annex B).

5 Reagents and materials

5.1 General

Use only reagents of recognized analytical grade and with a purity suitable for OC and PCB residue analysis. Check the purity of the reagents by performing a blank test under the same conditions as used in the method. The chromatogram should not show any interfering impurity at the retention time of compounds of interest.

WARNING — The use of this European Standard can involve hazardous materials, operations and equipment. This standard does not purport to address all the safety problems associated with its use. It is the responsibility of the user of this European Standard to establish appropriate safety and health practices and determine the applicability of regulatory limitations prior to use.

EN 15741:2009 (E)**5.2 Ethylacetate****5.3 Cyclohexane****5.4 Ethylacetate/Cyclohexane = 1+1 parts by volume**

Mix 500 ml of ethylacetate (5.2) with 500 ml of cyclohexane (5.3) and mix thoroughly. Store at room temperature in a tightly closed glass bottle.

5.5 Hexane**5.6 Decane****5.7 Hexane/Decane = 95+5 part by volume**

Mix 950 ml of hexane (5.5) with 50 ml of decane (5.6) and mix thoroughly. Store at room temperature in a tightly closed glass bottle.

5.8 Iso-octane**5.9 Toluene****5.10 Silica gel, deactivated with 3,5% water**

Heat silica gel 60 (63 μ m to 200 μ m = 70 mesh to 230 mesh), at 130°C for at least 5 h, allow to cool in a desiccator, and store in a tightly stopped container in the desiccator. To 96,5 g dried silica gel in a 300 ml Erlenmeyer flask with a ground joint, add 3,5 ml water dropwise from a burette, with continuous swirling. Immediately stopper the flask with a ground stopper and shake vigorously for 5 min until all lumps have disappeared. Next shake for 2 h on a mechanical shaker, and then store in a tightly stoppered container. Deactivated silica gel is tenable during approximately 2 weeks if carefully stored.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/89d9bc04-6514-4dba-936f-26e26123ced3/sist-en-15741-2009>

5.11 Hexane/toluene = 3+7 parts by volume

Mix 30 ml of n-hexane (5.5) with 70 ml of toluene (5.9) and mix thoroughly. Store at room temperature in a tightly closed glass bottle.

5.12 Internal standard (PCB 209)**5.12.1 PCB 209 Stock solution 1, 100 μ g/ml**

Weigh 5-10 mg (\pm 0,01 mg) of PCB 209 (5.12) in a brown medicine glass bottle of 100 ml and add iso-octane (5.8) to achieve a concentration of 100 μ g/ml. Store the solution in a refrigerator at 4°C (\pm 3°C). The solution is tenable under these conditions during at least 5 years if the weight is carefully controlled. Or use a commercially available standard solution of 100 μ g/ml.

5.12.2 PCB 209 Stock solution 2, 10,0 μ g/ml

Dilute 10,0 ml of PCB 209 Stock solution 1 (5.12.1) to 100,0 ml with hexane (5.5). Store the solution in a refrigerator at 4°C (\pm 3°C). The solution is tenable under these conditions during at least 5 years if the weight is carefully controlled.

5.12.3 PCB 209 Work solution, concentration 1 000 ng/ml

Dilute 10 ml of PCB 209 Stock solution 2 (5.12.2) to 100,0 ml with hexane (5.5). Store the solution in a refrigerator at 4°C (\pm 3°C). The solution is tenable under these conditions during at least 5 years if the weight is carefully controlled.

5.13 Internal standard (PCB 198)

5.13.1 PCB 198 Stock solution 1, 100 µg/ml

Weigh 5-10 mg ($\pm 0,01$ mg) of PCB 198 (5.13) in a brown medicine glass bottle of 100 ml and add iso-octane (5.8) to achieve a concentration of 100 µg/ml. Store the solutions in a refrigerator at 4°C (± 3 °C). The solutions are tenable under these conditions during at least 5 years if the weight is carefully controlled. Or use a commercially available standard solution of 100 µg/ml.

5.13.2 PCB 198 Stock solution 2, 5,0 µg/ml

Pipet 5,0 ml of PCB 198 Stock solution 1 (5.13.1) to graduated flask of 100,0 ml with hexane (5.5). Store the solution in a refrigerator at 4°C (± 3 °C). The solution is tenable under these conditions during at least 5 years if the weight is carefully controlled.

5.13.3 PCB 198 Work solution, 1 000 ng/ml

Pipet 2,0 ml of the PCB 198 Stock solution 2 (5.13.2) into a 10,0 ml graduated flask and dilute with hexane (5.5) to 10,0 ml. Store the solution in a refrigerator at 4°C (± 3 °C). The solution is tenable under these conditions during at least 5 years if the weight is carefully controlled.

5.14 PCB congeners Stock standard solution, 10 µg/ml

PCB 28 (2,4,4' trichlorobiphenyl); CAS Number: 7012-37-5

PCB 52 (2,2',5,5' tetrachlorobiphenyl); CAS Number: 35693-99-3

PCB 101 (2,2',4,5,5' pentachlorobiphenyl); CAS Number: 37680-73-2

PCB 138 (2,2',3',4,4',5 hexachlorobiphenyl); CAS Number: 35065-28-2

PCB 153 (2,2',4,4',5,5' hexachlorobiphenyl); CAS Number: 35065-27-1

PCB 180 (2,2',3,4,4',5,5' heptachlorobiphenyl); CAS Number: 35065-29-3

Or a Certified Mixture at a concentration of 10 µg/ml.

5.15 PCB congeners Work standard solution, 2,0 µg/ml

Dilute 2,0 ml of PCB congeners Stock standard solution (5.14) to 10,0 ml with hexane (5.5). Store the solution in a refrigerator at 4°C (± 3 °C). The solution is tenable under these conditions during at least 5 years if the weight is carefully controlled.

5.16 OC-pesticide reference standards, as follows:

Each with a purity of not less than 99%.

Aldrin

((1R,4S,4aS,5S,8R,8aR)-1,2,3,4,10,10-hexachloro-1,4,4a,5,8,8a-hexahydro-1,4:5,8-imethanonaphthalene);
CAS Number: 309-00-2

Dieldrin

((1R,4S,4aS,5R,6R,7S,8S,8aR)-1,2,3,4,10,10-hexachloro-1,4,4a,5,6,7,8,8a-octahydro-6,7-epoxy-1,4:5,8-dimethanonaphthalene)
CAS Number: 60-57-1

EN 15741:2009 (E)

Chlordane

(1,2,4,5,6,7,8,8-octachloro-2,3,3a,4,7,7a-hexahydro-4,7-ethano-1*H*-indene); α and β isomer;
CAS Numbers: 5103-71-9 and 5103-74-2

Oxychlordane

(4,7-Methanoindan, 1,2,4,5,6,7,8,8-octachloro-2,3-epoxy-3a,4,7,7a-tetrahydro-, exo,endo-);
CAS Number: 27304-13-8

op'-DDT

[o,p'-(1,1,1-trichloro-2,2-bis(4-chlorophenyl) ethane)]
CAS Number: 789-02-6

pp'-DDT

[p,p'-(1,1,1-trichloro-2,2-bis(4-chlorophenyl) ethane)]
CAS Number: 50-29-3

pp'-TDE

(pp'-DDD) [p,p'-1,1-dichloro-2,2-bis(4-chlorophenyl) ethane]
CAS Number: 72-54-8

pp'-DDE

[p,p'-(1,1-dichloro-2,2-bis(4-chlorophenyl) ethylene)]
CAS Number: 72-55-9

Endosulfan

(6,7,8,9,10,10-hexachloro-1,5,5a,6,9,9a-hexahydro-6,9-methano-2,4,3-benzodioxathiepin 3-oxide);
two stereoisomers, α , (I), CAS Number: 959-98-8 and β , (II)
CAS Number: 33213-65-9.

Endosulfan-sulphate; CAS Number: 1031-07-8

Endrin

[[1R,4S,4aS,5S,6S,7R,8R,8aR)-1,2,3,4,10,10-hexachloro-1,4,4a,5,6,7,8,8a-octahydro-6,7-epoxy-1,4:5,8-dimethanonaphthalene]
CAS Number: 72-20-8

Heptachlor

(1,4,5,6,7,8,8-heptachloro-3a,4,7,7a-tetrahydro-4,7-methanoindene)
CAS Number: 76-44-8

 β -Heptachlorepoxyde

(1,4,5,6,7,8,8-heptachloro-3a,4,7,7a-tetrahydro-4,7-methanoindene(exo))
CAS Number: 1024-57-3

HCB

(hexachlorobenzene)
CAS Number: 118-74-1

 α -HCH (α -BHC)

(α -1,2,3,4,5,6-hexachlorocyclohexane)
CAS Number: 319-84-6

 β -HCH (β -BHC)

(β -1,2,3,4,5,6-hexachlorocyclohexane)
CAS Number: 319-85-7

 γ -HCH (γ -BHC; lindane)

(γ -1,2,3,4,5,6-hexachlorocyclohexane)
CAS Number: 58-89-9

Or a Certified Mixture at a concentration of 10 µg/ml.

5.17 Pesticide Stock solution 1, 100 µg/ml

Weigh 5-10 mg ($\pm 0,01$ mg) of each individual pesticide (5.16) in separate brown medicine glass bottles of 100 ml and add iso-octane (5.8) to achieve a concentration of 100 µg/ml. Store the solutions in a refrigerator at 4°C ($\pm 3^\circ\text{C}$). The solutions are tenable under these conditions during at least 5 years if the weight is carefully controlled. Or use a commercially available standard solution of 100 µg/ml.

NOTE Dissolve β -HCH in 10 ml toluene (5.9, to achieve complete solvability) and dilute further with iso-octane (5.8) to achieve a concentration of 100 µg/ml.

5.18 Pesticide Stock solution 2, 5,0 µg/ml

Mixture of all individual pesticide stock solutions 1 (5.17).

Pipet 5,0 ml of each individual pesticide stock solutions 1 (5.17) into one 100,0 ml graduated flask and dilute with hexane (5.5) to 100,0 ml. Store the solution in a refrigerator at 4°C ($\pm 3^\circ\text{C}$). The solution is tenable under these conditions during at least 5 years if the weight is carefully controlled.

5.19 Calibration solutions

Prepare calibration mixtures according to Table 1 in a final volume of 10,0 ml hexane/decane = 95+5 (5.7) and store them at 4°C $\pm 3^\circ\text{C}$.

iTeh STANDARD PREVIEW Table 1 — Calibration mixtures (standards.iteh.ai)

Level	PCB 2,0 µg/ml (5.15)		OC 5,0 µg/ml (5.18)		PCB 198 5,0 µg/ml (5.13.2)		PCB 209 10 µg/ml (5.12.2)	
	µl	ng/ml	µl	ng/ml	µl	ng/ml	µl	ng/ml
1	0	0	0	0	1 000	500	500	500
2	20	4	20	10	1 000	500	500	500
3	50	10	50	25	1 000	500	500	500
4	125	25	250	125	1 000	500	500	500
5	500	100	1 000	500	1 000	500	500	500
6	1 250	250	2 500	1 250	1 000	500	500	500

5.20 Glass vial, 100 ml, with teflon-lined screwcaps

5.21 Glass wool

Heated at 160°C during at least 24 h.